

Inuyama multilingue News

Edición y publicación:

Asociación Internacional de Inuyama

Fecha de publicación: 29 de septiembre
de 2023

Edición Español (No 7)

Quiero construir una escuela en Uzbekistán y ser la puente con Japón.



Señor Zoirov Makalbek

Nacionalidad : Uzbekistán

Llegada : diciembre de 2020

Universidad de Economía de

Nayoya



Motivo de venir a estudiar: tengo interés en la historia de Japón. Durante la era Meiji, Japón aprendió de Francia y Alemania sobre la Constitución y se convirtió en una nación fuerte en el derecho, por eso quise aprender en Japón. En la Universidad de Economía de Nagoya hay muchos uzbekos veteranos donde el apoyo a los estudiantes es muy satisfactorio.

Con respecto al idioma japonés: aprendí hiragana, katakana por cuenta en medio año, obtuve el nivel N5 y vine a Japón. Después de venir pasé 1 año estudiando el idioma en una escuela de japonés. Durante el curso decidí aplicar para la universidad que quería ingresar. Las clases en la Universidad fueron en japonés junto con estudiantes japoneses, por eso fue difícil los kanjis.

Sueños para el futuro: Uzbekistán es un país joven y tiene problemas en la educación. Cuando regrese quiero compartir las reglas de educación y el plan de estudios de Japón y construir un sistema donde se pueda aprender tanto en Uzbekistán como en Japón. La universidad japonesa está enfocada a los estudios y nos enseñan sin discriminación contra los extranjeros y con igualdad. Mi formación es el Derecho pero quiero que se pueda aprender no solo el Derecho como también inglés y los estudios sociales.

La vida en Japón: hay diferencias religiosas. En Japón hay muchos productos de alcohol y extracto de cerdo. Como soy musulmán hago compras en tiendas de productos con certificados halal para hacer la comida.

Con respecto a Uzbekistán: en mi país las fiestas de boda cualquier uno puede participar. Tenemos la costumbre de compartir la felicidad con todos, hacer los invitados felices. También hablamos con los vecinos y si un niño cualquier hace cosas malas los regañamos.

Para que pueda convivir amistosamente: dentro de la posibilidad creo que debemos hablar con la familia, los parientes y los vecinos. Hablar sin barreras ambos pueden ser felices. En Uzbekistán tenemos la costumbre consultarnos con la familia y los vecinos pues tenemos este contacto.

Un mensaje a los extranjeros residente: sería bueno tener conocimientos acerca de Japón. Por ejemplo, saber sobre la ley del reglamento sobre las horas de trabajo. Los japoneses generalmente responden amablemente cuando tenemos alguna duda. Es importante que uno de el primer paso adelante y pregunte libremente.

Un mensaje a los japoneses: a partir de ahora los extranjeros van a aumentar. Si es posible me gustaría que supieran más sobre el extranjero. Es necesario compartir por lo menos un encuentro de 2 , 3 veces y pienso que pueden comprendernos.

※La comida que Dios les permite comer. Para las carnes de vaca y gallina, es necesario tener una oración y una forma correcta de abater.

Conozcamos sobre personas con limitaciones en los

¿Tienen ustedes alimentos que les gustan y NO? O les gusta todo que hay?

Alrededor de ustedes hay personas que por muchos motivos como religión, alérgias o hábitos alimenticios tienen restricciones al comer.

La tabla a continuación es un ejemplo de esto. Antes de invitar o brindar comida a un huésped o invitado, es importante averiguar antes, no solo el buen sabor sino también saber que el invitado no tenga ninguna limitación al comer.

Religion Predisposición Hábitos Alimentares.	Comida prohibida	Lo que tiene que cuidarse
Musulmán  Marca del Halal	 	<ul style="list-style-type: none"> • No puede consumir carnes y sus derivados, extractos de cerdo incluyendo gelatinas, alcohol (incluyendo sake dulce, sake de cocina y vinagre de vino) • Las carnes de vacuno y pollo necesitan ser procesados con base en la ley islamica llamado Halal. • Cuando se hace compras en tiendas asiáticas es posible que se vean esta marca. Se le llama marca Halal y señala que el producto es consumible. Halal significa legitimado en el Corán. Porsupuesto que la gente no musulmana también pueden comerselo.
Cristianos		<ul style="list-style-type: none"> • Algunas vertientes no son partidários del consume de alcohol.
Los Hindúes		<ul style="list-style-type: none"> • No se permite la carne de vacuno ni los alimentos que contengan ingredientes derivados de la carne de vacuno.
Judíos	   	<ul style="list-style-type: none"> • El cerdo, los calamares, el pulpo y el marisco no están permitidos. • Hay que tener cuidado al combinar los alimentos (por ejemplo, no deben comerse juntos productos lácteos y platos de carne).
Alimentación Alergias	 	<ul style="list-style-type: none"> • Alergia a los crustáceos (reacción alérgica al comer gambas, cangrejos, etc.). • Alergia a la leche (no puede comer leche ni nada que la contenga).
Vegetarianos	  	<ul style="list-style-type: none"> • Las personas comen alimentos vegetales, como las verduras, en lugar de alimentos animales como la carne y el pescado. • Algunas personas pueden comer huevos, leche y queso.
Vegano	    	<ul style="list-style-type: none"> • Ningún alimento de origen animal (incluidos la leche, los huevos y el queso).

(Fuente: "Creemos juntos una sociedad multicultural (Prefectura de Aichi)" y "Guía de apoyo para disfrutar una vida segura y protegida en la Prefectura de Aichi (Prefectura de Aichi)").

Les presento la gente que estudia con afinco en las Clases de Japonés de Inuyama



Señora
Yamashita Seiko
País : China
Llegada : 2017
Trabajo : Ama de casa



La gente de la escuela de japonés es amable y afectuosos. De lunes a viernes, los alumnos también estudian japonés en otra escuela de japonés. Me interesa la comida japonesa, como el sushi y la tempura, y la cultura japonesa antigua, como los templos, los santuarios y los castillos. Me gustaría estudiar más japonés y en el futuro me gustaría ayudar a personas extranjeras trabajando como coordinadora o intérprete de japonés y chino.

<Comentario de Niwa Akira, voluntario responsable>

Aprende muy rápido. Me sorprendió saber que estudia en casa cinco horas todos los días. Cuando intenté enseñar katakana en la clase de japonés, descubrí que había estado estudiando por su cuenta y ¡ya sabía leer y escribir! Si se sigue estudiando a este ritmo, el trabajo como coordinadora o intérprete de japonés y chino se convertirá en realidad. Por favor, hazlo lo mejor que puedas. Te apoyaremos en todo lo que podamos.

※Información del Curso de Japonés de Inuyama ⇒



¿Qué tal hablar en japonés con gente de otros países?



Nos reunimos una vez al mes durante una hora para hablar de un tema concreto. Es un lugar donde todos pueden hablar de igual a igual. Las historias de personas de distintos países son una gran fuente de nuevos descubrimientos.

◆Solicitud :

<https://forms.gle/cLmM8LAJmsoza>

[cLmM8LAJmsoza](https://forms.gle/cLmM8LAJmsoza)

[QVB8](https://forms.gle/cLmM8LAJmsoza)



Próxima fecha: 15 de noviembre (miércoles) 19:30-20:30

[Club de conversación multicultural - En línea.]

※Abrimos alternativamente los días de semana y los sábados.

¿Qué tal visitar un hogar en Japón? -Información sobre visitas a hogares

Visita un hogar japonés y experimenta la vida, las costumbres y la cultura japonesas.

Fechas: 4 (sábado), 5 (domingo) y 6 (lunes) de noviembre.

Puede elegir el día que más le convenga.

Costos: ¥ 500

Período de inscripción: 2 de octubre (lunes)

a 20 de octubre (viernes)

Número de participantes : 10 personas

※ Cada casa será visitada por 1 o 2

personas

<https://forms.gle/myDUI6bzX1qArvTa6>

※ Caso pase de 10 personas habrá sorteo.

Subscripción



Comentarios anteriores de los participantes

- Hicimos el Okonomiyaki junto con la familia receptora
- Desfrutamos mucha de la Buena comida y platicamos mucho, fue muy divertido
- Experimentamos la cultura y la costumbres japonesas. Me gustaría mucho participar en otros eventos similares.

Cuanto cuesta dar a luz a un niño - Vamos a ver los sistemas que te pueden

Un parto, cuesta alrededor de 510,000 yenes · Hasta que das a luz un niño y te dan de alta **Si tienes un seguro médico,**

puedes solicitar la subvención global para el parto y el cuidado de los niños en el hospital, recibirá de su seguro medico entre 400,000 y 420,000 yenes por cada niño, después del parto.

< **Subsidios y sistemas relacionados con el cuidado de los hijos** >

● **Subsidio por hijo:** Las familias con hijos hasta la edad de escuela secundaria pueden recibir (subsídio por hijo)

Edad del niño	Cantidad que recibes (1 mes por persona)
Hasta los 3 años	15,000 yenes
Desde los 3 hasta los 12 años (hasta que te gradúes de la escuela primaria)	10,000 yenes
Desde los 12 hasta los 15 años (hasta que te gradúes de la escuela secundaria)	10,000 yenes

* Dependiendo de sus ingresos, es posible que no pueda recibirlo, así que consulte con la ciudad de Inuyama para obtener más detalles.

● **Subsidio de manutención infantil:** este dinero se entrega a familias con un solo padre.

● **Sistema de subsidio de gastos médicos infantiles:** Se trata de un sistema en el que los municipios pagan los gastos médicos de los niños.

* Para más información comuníquese, por favor, con la ciudad de Inuyama.

Fuente: Prefectura de Aichi. (conozca y siéntase seguro, tu futuro y dinero, guía de Maruto)



Hay una guía que presenta el dinero que necesitas e información útil para vivir de forma segura en Japón. Idiomas: japonés, portugués, chino, tagalo, vietnamita, español, inglés (7 idiomas)

Para más información →



<https://www.pref.aichi.jp/soshiki/tabunka/lifeplanguidebook.html>

Hay un aliado confiable para la vida y el trabajo - (JP - MIRAI Portal) Aprovechemos -

(JP - MIRAI Portal) Un sitio completo para trabajar y vivir en Japón de forma segura.

Por ejemplo: ¡esto es de lo que te habla!

Del trabajo



- Cosas que una empresa no debe hacer
- Sobre el sistema de formación técnica
- Preparación para una entrevista a tiempo parcial

Como vivir



- Reglas sobre la vida y costumbres en Japón.
- Como sacar la basura.
- Como utilizar el transporte público, trenes, autobuses etc.

Aprender



- Establezcamos objetivos para aprender japonés
- Como mejorar las habilidades japonesas para la formación de pasantes técnicos

Experiencias



SOBRE PROBLEMAS

- Cuando la empresa no coopera con la ampliación del período de estancia.
- Despido repentino debido a habilidades específicas
- Dar a luz con una visa de corta duración
- Cambiar de trabajo con organizaciones de apoyo

Idiomas: Japonés, inglés, chino, vietnamita, tagalo, indonesio, myanmar, portugués, español (9 idiomas)

Mayores detalles →

URL:

<https://portal.jp-mirai.org/ja>



Entrevista con el instructor del curso de idiomas

La Asociación de Intercambio Internacional de Inuyama ofrece cursos de idiomas impartidos por instructores nativos.

Esta vez entrevistamos a la Sra. Annie Matsunami, quien trabaja activamente como profesora de francés

Originaria de: Quebec, Canadá (tanto el francés como el inglés son los idiomas oficiales

en Quebec. La comida de etiqueta de Quebec es similar a la de Francia.

Llegué a Japón: 2008 **Lo que me gusta de Japón:** El sushi, misoshiru, tofu, nihonshu, Onsen, el kimono, la ceremonia del té, los arreglos florales (ikebana), las figuras de arcilla

(dogū), (estoy interesada en el período Jomon).

Acerca del francés: La pronunciación del francés es similar a la del japonés, lo más importante es que se puedan comunicar, así que me gustaría que intentaras aprender francés sin pensar demasiado en ello.

Mensaje al pueblo japonés: No seas tímido. Quiero que la gente comprenda mejor a los extranjeros, aprendiendo sobre sus culturas, viajando y haciendo amistad con extranjeros.

Es importante hablar con extranjeros y tener amigos. Quiero que hablen más con los extranjeros, aunque sea solo en japonés. Creo que puedes comunicarte en japonés lento y sencillo. También puede utilizar aplicaciones de traducción automática.

*Otros idiomas que puedes aprender en cursos de idiomas: conversación en inglés, coreano, chino, alemán, español, portugués.

✂ Mayores detalles⇒



(con una figurita de arcilla)

There is a place where you can experience and communicate with each other. A little Japanese is fine.

La Asociación de Intercambio Internacional de Inuyama (IIA), organiza varios eventos de intercambio multicultural. El domingo 6 de agosto, 35 personas de 7 países participaron en el evento tradicional de Inuyama, el Festival Ishiage, como parte del grupo de la Asociación Internacional de Inuyama (IIA). ¡¡¡Esta es la voz de los participantes!!!

Fue divertido. Fue una subida muy dura, pero se sintió bien. La vista desde la cima fue maravillosa. En mi país de origen también veo paisajes hermosos.



Lo que llevan en la cabeza (belangko lambang bendera) Lleva los colores de su bandera y todos los indonesios lo usan el 17 de agosto, Día de la Independencia de la República de Indonesia. Se celebra con varias competencias como el juego de la sogá.

Es la primera vez que participo y la verdad lo disfruté mucho. Fue difícil escalar, pero fue muy divertido. Me sentía feliz porque subimos todos juntos. Me gustaría volver a participar. El festival de levantamiento de piedras fue divertido. El onigiri también estuvo delicioso. Espero participar el próximo año.



Home Page

<http://iiea.info>



Facebook

[Asociación Internacional Inuyama]



Onomatopeyas de cuando estás enfermo

(Fuente: NHK, Nagoya – Onomatopeyas de palabras expresivas

<https://www.nhk.or.jp/nagoya/neighbors/pdf/onomatope.pdf>)

Chiku-chiku



Dolor como una aguja.
Ejemplo: Onaka ga “Chiku-chiku” suru.
siento un hormigueo en el estómago.

Muka-muka



Me siento mal y tengo ganas de vomitar.
Ejemplo: Onaka ga “muka-muka” suru.
Me siento mal del estómago.

Kiri-kiri



Siento un dolor tan intenso que no puedo soportarlo.
Ejemplo: Onaka ga kiri-kiri suru.
siento un hormigueo en el estómago

Zoku-zoku



Siento frío y calor. El cuerpo me tiembla.
Ejemplo: Zenshin ga “zoku-zoku” suru.
Siento un hormigueo en todo el cuerpo.

Japón fresco

Mangas - Anime

¡¡¡¡Hola a todos.....!!!! Conocen ONE PIECE, DRAGON BALL, y SLAM DUNK... El manga y el anime japoneses son ahora muy populares en todo el mundo. Porque el anime japonés es tan popular en todo el mundo...

Una de las razones de la popularidad del anime japonés es la alta calidad de los dibujos y la música originales. Mucha gente se siente atraída por las expresiones faciales de los personajes, los movimientos detallados y la representación realista de los edificios. Además, existe una amplia gama de géneros como escolar, romántico, ciencia ficción, aventuras, misterio y acción, por lo que puede ser disfrutado no solo por los niños sino también por los adultos. Además, la profunda historia es atractiva. Las películas de Ghibli de Hayao Miyazaki como El viaje de Shihiro y La princesa Mononoke también son populares. La cumbre mundial de Cosplay, donde se reúnen cosplayers disfrazados de personajes populares de anime, se celebra cada mes de agosto en la ciudad de Nagoya, prefectura de Aichi. También hay un divertido desfile donde cosplayers de todo el mundo desfilan por el distrito comercial de Osu.



Monkey D Luffy
(ONE PIECE)



Nami (ONE PIECE)



Roronoa Zoro
(ONE PIECE)

Inuyama Multilingual News Impresión · Edición Asociación Internacional de Inuyama
〒484-0086 Aichi-ken Inuyama-shi Maatsumoto-cho 4-21 Inuyama Community Center “Freude”
Tel: (0568)48-1355 Fax: (0568)48-1356 HP: <http://iiea.info> E-mail: iia@grace.ocn.ne.jp

Traductores miembros voluntarios:

Inglés: Kusakabe Kazuro, Yasumura Megumi, Uchimura Hidetomo, Steve McGuire

Español: Tawara Carlos, Ruiz Bulnes Ricardo Arturo, Saeki Liliana

Portugués: Yara Marcos, Akagi Kazunori, Akagui Mitsue, Yoshida Gisele

Chino: Harita Misako, Ten Ru, Sun Jiao, Yang Liya, Ozawa Tsutomu

Vietnamita: Pham Thi Nhu Hau, Tran Van-Ha

Tagalo: Higuchi Marita, Kawasaki Maria